

お得意様各位

【生産完了モデル】 ラプトロンシリーズ 一部製品修理サポート終了のご案内

拝啓 時下益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

早速ですが、長年ご愛顧頂いています【超音波研磨機 ラプトロンシリーズ】のうち、既に生産終了機種の一部につきまして、修理対応・周辺付属品の販売を終了させていただきます。

販売終了から20年以上経過しており、これまで修理を継続して参りましたが、部品入手が困難となり、修理継続が難しくなっており今回終了とさせていただきます。長らくのご愛顧に感謝すると共に、何卒ご了承の程お願い申し上げます。

敬具

記

1、修理対応終了機種

超音波研磨装置LAPTRON(ラプトロン)

機種名	終了内容	生産終了時期
ラプトロン20	本体/ハンドツール	1981年生産終了
ラプトロン30	本体/ハンドツール	1999年生産終了
ラプトロン25	本体/ハンドツール	1999年生産終了
ラプトロン50	本体/ハンドツール	1999年生産終了
ラプトロン50R	本体/ハンドツール	1999年生産終了

2、終了日 **2022年5月31日** をもって終了とさせていただきます。

(部品払底時は上記期日より前に終了となる場合があります。何卒ご了承ください。)

3、超音波ハンドツール新品販売 **部品在庫限り**の生産・販売となります。詳細はお問い合わせください。

4、備考

◇2020年3月にて生産終了したラプトロン35/55/55Rの3モデル、また現行75Rと共通の75は引き続き、修理対応継続中ですのでご安心ください。

◇以下の機種はすでに修理対応・新規付属品生産を終了しております。

○修理対応等全て終了・・・『ラプトロン100』

○本体修理終了、ハンドツールのみ現行ラプトロンμ用にて対応・・・『ラプトロンペン』

後継機種への更新、現行機種新規検討などこれを機にご相談下さい。

本件に関する問い合わせ先
営業部
TEL 03-3376-3464
FAX 03-3374-0346
URL <https://www.sanwashoko.co.jp>